

# БЕЛАРУСКИ ЗВОН

Цана асобнага нумару 20 гр.

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі:  
Вільня, Ліпоўна 18.Адрэс для карэспандэнцыі і падпіскі:  
паштовая скринька № 19.

Прыёмно інтэрэсантаў

ад 10 да 2 гадз. што-дня,  
апрача святаў і нядзель.Падпіска з дастаўкай да хаты:  
на 1 год—6 зл., за паўгоду—  
3 зл., за 3 мес.—2 зл.,  
за 1 мес.—50 гр.

Радыкальная тыднёвая часопісь

Год I.

Вільня, 23 красавіка 1931 г.

№ 9

## Жывым словам.

У той цяжкі перыяд гаспадарчага заняпаду, які перажывае наш край разам з усёй Польшчай і ўсёй Эўропай, кожны, каму цяжка здабыць кусок хлеба будняга, усе свае высілкі кіруе ў той бок, каб неяк палепшыць свой матэрыяльны быт. Пры гэтым адны спадзяюцца на паступовую, эвалюцыйную перастройку эканамічнага жыцця ня толькі Эўропы, але й усёга сьвету, — другія лятуцяць аб раптоўнай, рэвалюцыйнай зьмене існуючых гаспадарчых і сацыяльных адносін, як тое сталася на Усходзе. Але і староньнікі аднаго, і староньнікі другога спосабу вырашэньня справы гаспадарчае перастройкі нашага сьвету не павінны забывацца аб тым, што для сучаснага цывілізаванага чалавека, для кожнага болей-меней культурнага народу — апрача спраў і патрэб жывата — ня менш важнымі зьяўляюцца *справы і патрэбы духа*, без здаваленьня якіх і сытасьць фізыялёгічная ня дае нам шчасьця.

Бязумоўна, і здаваленьне духоўных патрэбаў народу знаходзіцца ў залежнасьці ад матэрыяльнага стану яго. Калі сягоньня нашае сялянства страшэнна згалела, дык якое дзіва, што яно ня можа выпісваць газэт і купляць кніжак у роднай мове? А раз кніжка йдзе ў прадажу слаба, дык хто-ж можа рызыкаваць грошы на выпусканьне новых кніжак ці перыядычных выданьняў, ведаючы, што трудна будзе вярнуць зробленую затрату? І вось — у выніку сучаснае галіты ў нашых вёсках — сялянства ня можа карыстацца скарбамі культуры, зьмешчанымі ў друку, ня можа ўзбагачаць сваёй веды, ня можа духова разьвівацца. Вёска памалу пачынае культурна занепадаць, дзічэць, а сьледам за гэтым ідзе нязвычайна буйны разrost жрымітуйных, чыста дзікунскіх інстынктаў. Ніколі, бадай, хроніка праяваў здзічэньня на вёсцы — п'янства, баталіяў, забойстваў і г. п. — ня была ў нас гэткай багатай, як сягоньня. Даходзіць да таго, што — як падае ў апошнім нумары „Жаночкай Справа“ — п'янства пачало бяспрыкладна пашырацца сярод нашых вясковых дзяўчат і жанок, якія некалі змагаліся з гэтым горам грамадзкім

усімі магчымымі спосабамі, а цяпер самі-ж падбіваюць хлапцоў і мужыкоў на п'янства з усімі пасьледствамі яго.

Барацьба з падставовым злом нашага жыцця — эканамічным крызісам — вядзецца ў шырокіх, сусветных рамках. Над спосабамі гэтае барацьбы сушаць сабе мазгі ўсе дзяржаўныя галовы Старога і Новага Сьвету. І ясна, што ў гэтай справе слабыя беларускія сілы не павернуць ходу гісторыі ані ў гэты, ані ў той бок. Але ясна гэтак сама, што — ў межах магчымасьці — мы мусім вельмі паважна заняцца змаганьнем з ўсё болей разрастаючымся ў нас станам духовага заняпаду, каб мы, як народ, як нацыя, здолелі ператрываць да канца крызісу і *захаваць сваю беларускую душу ад здзічэньня, ад нацыянальнае сьмерці*.

Няма ў вёсцы прэсы, няма журналаў, няма новых выданьняў кніжак, — гэта праўда. Але асталося ў нас яшчэ магутнае арудзьдзе падыманьня душ людзкіх узвыш: *жывое слова*. І тое слова, якім кожны інтэлігентнейшы беларус можа прамаўляць да сваіх аднасяльчан, дзелючыся з імі сваёй ведай, тлумачучы зьмест і неабходнасьць людзкіх і нацыянальных ідэалаў, без якіх „справы жывата“ ператвараюць чалавека ў жывёлу; і тое слова, якім умеюць гаварыць толькі выбраныя адзінкі — мастакі-паэты, творы якіх гэтак хапаюць нас за сэрца і парываюць за сабой „да сонца, да зор“. Дык жывым словам будзіць будзем нашых братоў, вырываць іх спад панаваньня цемры, ратаваць ад гэтай фізычнай і маральнай атруты, якую нясе ў нашыя хаты гарэлка. Жывым словам хай кожны сьведамы беларус змагаецца проці духовага заняпаду сярод сваіх найбліжэйшых, хай пашырае сярод іх глыбокую, няломную *веру ў Чалавека-Беларуса*, які раней ці пазьней — кажучы эвангельскімі словамі — мусіць *„унасьледаваць зямлю“*.

Не забывайцеся-ж, грамадзяне, аб магутнай сіле жывого слова — тае нашае зброі, якое ніхто і нішто ня можа нас пазбавіць. Сілай слова будзіце дух у народзе, і здзейсніцца вялікае прароцтва Янкі Купалы, і будуць беларусы — сяньня цёмныя і загнаныя — *„людзьмі звацца“*.

## Гішпанія — Рэспубліка.

Не аднойчы ўжо мы на гэтым мейсцы пісалі, што канец манархіі ў Гішпаніі — толькі пытаньне часу, ды і вельмі кароткага: дурны кароль дый яго жорсткія генэралы-дыктатары, умеўшы толькі біць ды ламаць, але ня умеўшы нічога тварыць і будаваць, рабілі ўсё, каб канцальна падважыць ды скампрамітаваць у сьведамасьці „найбольш манархічнага ды каталіцка-пакорнага“ народу ў Эўропе — падставы яго „адвечнага сьветапагляду“... І вось — урэшце расплата прыйшла нават хутчэй, як спадзяваліся. — Бо-ж — спадзяваліся „прысуду народнага“ ў часе парлямэнцкіх выбараў, якія апошні каралеўскі ўрад меў „рабіць“ ужо ў пачатку красавіка, але адлажыў іх, баючыся „вострых настрояў“ у краі, дзеда таго, каб „лепш падрыхтаваць“ гэтыя выбары...

Таму ўрад паставіў спрытна — сьпярша „правярць гэтыя настроі“ ў часе не-палітычных выбараў у мясцовыя самаўрады... Але прысуд народны, відаць, дасяпеў ужо цалком: вялізарная большасьць самаўрадаў выбрала ярка ахварбаваных рэспубліканцаў... Такім чынам не-палітычныя выбары атрымалі рашучы палітычны зьмест і характар, які і здэцываваў лёс гішпанскай манархіі... Цікаўна, што лічба „13“ ізноў аказалася фатальнай: Альфонс XIII страціў фактычна ўладу 13 красавіка, калі паводыр сацыял-рэспубліканцаў — Алькала Заморра, цяперашні прэм'ер тымчасовага ўраду, прачытаў на вялізарным мітынгу ў

Мадрыце рэвалюцыю, у якой сьвярджалася, што — „самаўрадавыя выбары, былі фактычна судом над працупнай манархіяй і яе дыктатарамі“, дык радзілася ім, каб яны „ня выклікалі крывавага гаву народнага новым — апошнім — працудленьнем: спрацівам становічай волі народу, трэбуючага рэспубліканскага ладу“...

Так бывае заўсёды з дурнымі ўрадамі: яны позьняцца „на 5 хвілін“ і „даюць сьвёна тое, што трэба было даць учора“... Новы дыктатар караля Азвар, які меў заданьне „рабіць“ выбары ў звычайны парлямэнт, запрапановаў перадаць уладу больш радыкальнаму лібералу Альварэсу. А гэты павінен быў „падрыхтаваць“ уставаўчы Сойм, які там некалькі пасля вырашыць — ці ў Гішпаніі мае быць манархія, ці рэспубліка... Але сам Альварэс заявіў, што „ўжо позна тварыць урад, калі — сам народ ужо рэвалюцыйна стварыў свой уласны ўрад“... А на другі дзень — 14/4 — каралеўскі міністар — дыктатар сам парадыў каралю „адрачыся ад улады“, заявіўшы, што яго ўрад „ня можа больш прадаваць, бо ня мае на што абалець: ані паліцыі, ані арміі, ані ўрадоўцаў каралеўскіх больш у краі няма“...

З другога боку, стварыўшыся з хуткасьцяй маланкі, новы рэвалюцыйны ўрад так сама „дарадыў“ каралю — адрачыся дый выязджаць з краю, пакуль яшчэ ня позна, пакуль новы ўрад мае

яшчэ магчымасьць загарантаваць каралю з сям'ёй дый з усёй яго раднёй, осяякамі, ды прыхільнікам бяспечны выезд з краю...

Памятаючы добра сумы лёс расейскай царскай сям'і, гішпанскі кароль шпарка сабраўся і ў той-жа дзень — „выехаў у няведаным напрамку з Мадрыту“...

Адрачэньне дый выезд караля з краю выклікала вялізарную радасьць ў краі: перамога рэспубліканскай рэвалюцыі гэтым канцальна сьвярдзілася... Калі так шпарна ўдзі сам манарх, дык астаўшымся ў краі, даволі лічым, усе-ж манархістам асталося толькі сядзець ціха, наджаўшы хвасты дый — „ня рыпацца“... Трэба сказаць, што кароль зрабіў вельмі разумна: сваім ад'ездам і „адрачэньнем“ ён спыніў у зародку пачынаўшуюся ўжо хатнюю вайну: бо-ж у арміі, асабліва-ж у яе прывілеяванай частцы, пачаўся падзел на манархічных і рэспубліканскіх палкі, які пэўне-ж быў-бы зараз-жа выкаротаны прыхільнікамі караля для опробы „адбудовы манархіі“...

Але одрэты кароль усё-ж некалькі „ашукаў“ выпусціўшы яго рэспубліканцаў: ён выпусціў заганічай маніфэст, у якім, сьвярдзіўшы з сумам, што яго „верны народ страціў, як ён бацьчы, любоў да свайго манарха“, ён аднак-жа заявіў, што кропка верыць, што гэта — не надоўга (!) і не канцальна (!), а таму — ён, прыроджаны кароль Гішпаніі, толькі сьлядае сваю ўладу часова, не адрачаючыся аднак-жа ні ад аднаго з сваіх правоў манарха. Бо-ж „манархія ў Гішпаніі — гэта-ж не яго асабістая ўласнасьць“, але — гістарычны даробак краю і народу“, якім кароль сам распараджаецца ня мае права... Таму кароль будзе яшчэ чакаць — канцальнага рашэньня народу“, рэзюмецчы, відаць, паставу прыймага ўставаўчага Сойму...

Пэўне-ж — за тое, што збавіў краі ад жахаў хатняй вайны, кароль значна больш выйграе ў далейшым: адраце для сябе й сваёй радні шмат „прыватных маёмасьцяў“, з якіх, праўду кажучы, ўжо значную частку сьпрятна здолелі толькі што — перад самым выбухам рэвалюцыі — вывезці ў часе сваёй апошняй падарожжы ў Лёндан і Парыж. Пераканаўшыся ў часе гэтай падарожжы, што ані Лёндан, ані Парыж ня будуць памагаць яму „ратаваць манархію“ ў Гішпаніі, кароль падрыхтаваў для сябе й сваёй сям'і раскошны сядзібы, накупіўшы палацаў і маёнткаў у Францыі, Швайцарыі і Англіі. Такім чынам „безработны кароль“ галадаць ды бедаваць хіба-ж ня будзе...

14 красавіка была ўрачыста абвешчана ў Мадрыце рэспубліка. На усіх урадавых уставах падняты рэспубліканскія сьцягі.

На чале рэспубліканскага ўраду стаў амаць ня проста з вастрогу — Заморра. Урад складаецца з рознага роду рэспубліканцаў. Сам Заморра — даволі ўмераны, ён хоча, як кажа яго першы маніфэст (той самы, што быў абвешчаны яшчэ, як нелегальны, ў сьнежні прошлага году!), „ехаць паводі, каб абмінуць кроу хатняй вайны дый агульнае бязладзьдзе“. Але ў склад ураду ўваходзіць і больш радыкальна-сацыялістычныя сябры, як мін. скарбу Піето ды інш. Ці ўтрымаецца адзіноства і згода сярод гэтага першага ўраду, ці, як у Расеі, пачаецца „паглыбленьне рэвалюцыі“ дый катастрофічнае „паляньне ўрадаў“, калі, як казалі тады, „кожны наступны ўрад быў горш папярэдняга“, дакадзіўшыся ўрэшце да большавіцкага, — цяжка сказаць.

Зразумела, што ня можна нават раўнаважыць гішпанскай рэвалюцыі да расейскай па цяжкасьці тых задачаў, якія павінны былі яны вырашаць. Насамперш — Гішпанія ператварае свой лад у часе міру, ня маючы гэтай страшэннай пагрозы з боку палаючай помстай 10-мільянавай арміі, якую мець на сваім карку „вялікая, бязкроўная“ рэвалюцыя ў Расеі. Няможна раўнаважыць гішпанскай рэвалюцыі з расейскай і таму, што ў Гішпаніі блізу цалком адволькавае, аднароднае насяленьне, калі ня лічыць слаўных ужо сваёй берадзьбой за поўна незалежнасьці „каталёнцаў“. Праўда, гэтыя каталёнцы зараз-жа абвясцілі у Барцелёне незалежную каталёнскую рэспубліку — з вядомым правадыром незалежніцкага руху — палкоўн. Масія, Праўда, ёсьць яшчэ ў Гішпаніі дробныя народцы (бэры, баскі й інш.), ня лічачы арабскіх плямёнаў у афрыканскіх калёніях. Але, як пішуць, урад ужо некалькі паразумеўся з каталёнцамі, якія быццам адмовіліся ад незалежнасьці дый здаваліся поўнай аўтаноміяй у фэдэрацыйным саюзе з гішпанскай рэспублікай.

Важная рэзыніца — на карысьць Гішпаніі —



вось яшчэ і ў тым, што яе рэвалюцыя будзе разьвівацца дый зьдзейсьняць свае „даэагнозны“ — ў абставінах міжнароднага акружэньня найвялікшай прыхільнасьці да новага рэспубліканскага ладу й ураду. Як ведама, сакавіковая расейская рэвалюцыя — наадварот — мела суоцедам — кай-зарава Нямеччыну, якая падвойна ваявала проці яе — і на вонкавым фронце й на фронце хатняй вайны, распаленай як раз прысланымі нямецкім штабам у Расею ў заплямбаваным вагоне бальшавікамі...

Дык вось — галоўнае пытаньне: ці будучы іграць ролю, й якую, у гішпанскай рэвалюцыі бальшавікі? Іншымі словамі — ці ўтрымаецца гішпанская рэвалюцыя ў рамках чыста палітычных, ці сацыялістычныя сябры ўраду наадварот — дадуць ёй выразны, але умераны нахільнасьці; ці, урэшце, гэты сацыяльны нахіль, „паглыбляючы рэвалюцыю“, апануюць бальшавікі — камуністы, якія й даўдучы край да ўсіх кветкаў ды ягадкаў „маскоўскага ладу“?..

Вось — пытаньні! Ці-ж можна думаць, што ў Гішпаніі няма сваіх, угадаваных ладам дыктатуры дый вызначак краёвай буржуазіі бальшавіцкіх элемэнтаў? Ці-ж можна дапусьціць, з другога боку, што Масква ня кінула зараз жа ў Гішпанію стаі сваіх „інструктараў катняй вайны“? Запраўды-ж — у часе выбарнай барацьбы выбаршчыкам кідаюцца адозвы, ў якіх казалася, што „Гішпанія павінна адыйграць на Заходзе Эўропы тую-ж ролю, якую на яе Усходзе ўзяла на сабе радавая Расея“... „Перамога сацыяльнай рэвалюцыі ў Гішпаніі — адразу вырашыць лёс гэтай рэвалюцыі ўвесь Эўропе“... „Нам патрэбна новая Эўропа, чырвоная, як кроў, якая цячэ ў нашых жилах“... Так пісалі правядыры гішпанскіх камуністаў у часе выбараў, і яшчэ — ў часе сьнежняных падзеяў! Трэба сьведзьце, што рэвалюцыя агульнага разьвіцьця насяленьня ў Гішпаніі вельмі нізкі, — падобны да расейскага. Таму гэтыя дэзугі могуць мець так сама значны посыл у краі. Насяленьне, апанаванае каралеўскай бюракратыяй і каталіцкім клірам, трымалася ўсёцяж у цьверныя пільнасьці, за што і могуць цяпер дорага заплаціць і гэты й гэныя...

Падсумоўваючы ўсе гэтыя пытаньні і адказы магчымасьці, трэба думаць, што ўсё-ж — палітычныя ў груньце рэвалюцыя ў Гішпаніі без сумніву няўхільна набярэ значны нахільнасьці на рэвалюцыю — бо-ж — без гэтай немагчымасьці ўжо ніякія рэвалюцыі ў сучасным сьвеце, калі важным чыньнікам у іх выступае краёвы і міжнародны пралетарыят, але — і слабасьць гэтай пралетарыяту ў Гішпаніі, і міжнароднае акружэньне краі і вякамі ўгадаваная магутныя касьцёлам паслухмянасьць сялянскага насяленьня — усё гэта можа ўбаражэ край ад краінасьці ў хатняй вайны й панаваўня крывавага бальшавіцкага ладу. Напрыклад — опробы камуністаў — кінуць банды „работнікаў і сялян“ на рабаваньне крамаў ў Севільі скончылася поўным правадом. Такім чынам — рэвалюцыя Гішпанія толькі вырашыла палітычную частку сваёй чарговай гістарычнай задачы. Але сацыяльную ж задачу мае, як і ўсе іншыя эўрапейскія краіны вырашаць эвалюцыя. Гэта зусім ня значыць, што рэвалюцыя ў Гішпаніі пакіне ў краі той недарэчна-фэадальны лад вялізарных абшарніцкіх валадаўняў, які быў у іх падставай манархіі. Гэтая бліжэйшая задача сацыяльнага зьместу бязумоўна будзе вырашана так сама рэвалюцыяна.

—:—:—

Трэба дадаць, што гішпанскі пераварот будзе мець вялікае значэньне і ў міжнароднай сытуацыі ў Эўропе. Манархічная дыктатура ў Гішпаніі, зразумела, хілілася ў бок фашыстаўскай Італіі, з якой, як думаюць была зьвязана нават тайным ваявым сюзам, скіраваным проці Францыі, якая ўсёцяж зьяўлялася прытулкам для гішпанскіх эмігрантаў-рэвалюцыянераў.

Цяпер новы ўрад рэзка пэўне ж зьменіць гэты напрамак гішпанскай палітыкі, паставіўшы ў цэнтры сваёй міжнароднай орыентацыі бліжэйшую сувязь з Францыяй. А гэта — зразумела-ж — ізноў узмадуе „францускую палову Эўропы“ — проці „нямецка-італьянскай“ (і англіскай?). А гэта-ж, як ведама, безасаўна датычыць і Польщу, якая ўваходзіць, як ведама, у „францускую“ групу Эўрапейскіх дзяржаў.

Трэба адзначыць яшчэ адзін рэзультат гішпанскага перавароту, закрунаўшага, як гэта яа дзіўна, і нас — беларусаў — супольна з іншымі меншасьцямі ў сучаснай Эўропе. Справа ў тым, што Гішпанія выносіла заўсёды ў Лігу Нацыяў, як свайго дэлегата, ведамага ворага справы нацыянальных меншасьцяў — п. Мэльлэ Франко. Новая вольная гішпанія яа будзе, трэба думаць, у Лізе падтрымліваць душэньнае меншасьцяў.

## Што дала бюджэтная сэсія парламанту.

### II.

Як мы высветлілі, апазыцыя закідае прынятаму бюджэту, апроч яго нерэальнасьці, гэта значыць — непадільнасьці для краі, яшчэ й яго „дыспазыцыйны“ характар, ці вялікую вольнасьць, дадзенаму ўраду „скарбавой установай“, — яа толькі ў выкананьні, але і ў зьмене бюджэту — як у расходнай, таксама і ў даходнай яго частцы.

Але — няма, як кажучы, благага бяз добрага. І калі ўжо гэтае благае сталася, дык трэба цяпер прынамаць выкарыстаць усё тое добрае, што зьмясьцілася тутакі побач з благаім.

Справа — ў тым, што ў бюджэце на распачаўшыся ад і красавіка новы бюджэты год, здаецца, нічога — нічагусеньна не прадбачана для нас, беларусаў. Блізу што нічога не атрымалі ў ім ні нашыя культурна-асьветныя, ні нашыя грамадзка-лабаратарныя, ні нашыя гаспадарчыя ўстановы... Таму — нават той прошлагодні бюджэт, які прыняў папярэдні Сойм, дзе клуб Б. В. быў у апазыцыі, а цяперашняя апазыцыя была дэцідуючай большасьцю, хаця й не ўрадавай, нават той бюджэт, які — як ні як — празначыў аж паўміліёна злотых на патрэбы беларускай асьветы, быў для беларусаў пэўне ж лепшы...

Дык цяпер ясна, чаму абміненыя новым бюджэтам блізу цалком беларусы. Прызнаючы слушнасьць усіх гэтых парламентарных загаваў бюджэтам закону з боку апазыцыі, мы змушаны аднак-жа лічыць гэтыя недахопы бюджэтнага закону ў пэўнай меры „дабр м“, бо-ж толькі гэтая вольнасьць ураду й вынананьні, а нават, і ў дапаўненьні бюджэту дае магчымасьць польскай дзяржаўнай уладзе напярэць тую ірыду, яная зроблена беларусам у бюджэце... Бо-ж бюджэтная камісія прыняла запрапанаваную пасламі ўкраінскага клубу рэвалюцыю, якая — дамагаецца, каб „уряд пры вынананьні бюджэту справядліва прыняў пад увагу просьбы ўкра-

інскіх і беларускіх грамадзкіх арганізацыяў“... — „Просьбы“, трэба дадаць, якіх якраз не прыняла пад увагу ў бюджэце сама бюджэтная камісія...

Таму — праўду кажучы, з аднаго боку некакрых чырваееш — і за ўкраінскі клуб і, за бюджэтную камісію, калі чытаеш такую дэлікатную формулёжку ўзаемных правоў і абавязкаў ураду, народнага прадстаўніцтва... і грамадзка-арганізаванага народу... Асабліва-ж, калі ўспомніш, што, напрыклад, у нашай цаўночна Усходняй суседцы — Латвіі грамадзка-нацыянальныя арганізацыяны зусім непатрэбна — ў справе зьдольнасьці сваіх слушных патрэбаў і дамаганьняў — зьвяртацца з нейкімі спецыяльнымі „просьбамі“ да ўраду: там на ўсе гэтыя патрэбы згары ў бюджэце вызначаюцца — прапорцыянальна лічбавой сіле паасобных нацыянальных адзінак у дзяржаве — належныя кожнай з іх сумы, якімі кожная з іх і распараджаецца сама...

Але нам, беларусам, трэба быць заўсёды оптымістамі ды старацца знайсці, як сказама вышэй, і ў благаім нешта добрае, насамперш таму, што ў тым „добраім“, якое нам даюць, заўсёды знаходзіцца нешта благае...

Дык вось напрыклад — ці-ж запраўды той летэўны бюджэт, які „даў“ ці „запісаў“ беларусам паўміліёна злотых, мае быць лепшым фактычна як цяперашні бюджэт, які блізу нічога ня даў, ані запісаў беларусам?

Калі пачнеш шчыра адказываць на гэтае пытаньне, дык мімаволі згодзішся з панам міністрам скарбу Матушэўскім, які даводзіць што ўся сутнасьць, увесь зьмест, усё жыцьцё бюджэту зусім не ў заканадаўчым акце „ўхвалення“ яго парламантам, але ў вынананьні яго ўрадам... Запраўды-ж — з тых паўміліёна злотых, што „запісаў“ на карысьць беларусаў у сваім бюджэтным „тэстамэнце“, раптам пакахаўшы іх — перад сьмерцай папярэдні Сойм, беларусы атрымалі... толькі сто тысяч злотых... 40.000 — на асьвітарыю і 60.000 — на будову Наваградзкай бурсы... Вось як трэба разумець у нашым дзяржаўна-палітычным слоўніку выраз „выкананьне бюджэту“!

Дык — калі ўрад мог з „запісанага“ Соймам у бюджэце не дадаць беларусам 400.000 злотых, дык той самы ўрад пэўне ж можа, — а нават і павінна! — даць сам беларусам на іх культурна-асьветныя й грамадзкія патрэбы, ня глядзячы на тое, што парламент нічога-нічагусеньна не „запісаў“ ані беларусам, ані ўкраінцам.

Прымаючы пад увагу ўсё оказанае, трудна наперад лічыць загавай бюджэту тое, што „скарбавая ўстава“ цалком разьвязала рукі ўраду ў выкананьні бюджэту дый наагул у выдаваньні народных грошаў. Але мы будзем мець права лічыць ужо сьмяротным грахам ураду, калі той ня зробіць належнага ўшытку з гэтай поўнай волі ўлады ў гаспадарваньні бюджэтам, каб напярэць абмыслу забыўшага аб беларускім народзе Сойму і калі ўрад сам — без усялякіх асаблівых і спецыяльных „просьбаў“ беларускіх грамадзкіх арганізацыяў — ня пойдзе на спатканьне слушных патрэбаў і дамаганьняў беларускага народу.

Аглядчы.

## Прачытаўшы газэту — перадай другому.

Ф. Акінчыц.

Перадрук і пераклад забаронены.

## На аграрныя тэмы.

(друкуецца, як дыскусійны матэрыял).

(Працяг)

Характэрна між іншым для камуністычнага аўтара прызнаньне таго, што як яму, так відаць і ўсей кіруючай партыі да гэтага часу не вядома, „які спосаб найбольш мэтазгодны“, а яшчэ пікантней тое, што сам кіраўнік аграрнай палітыкі ў Саветах сумляваўся ў магчымасьці пабудаваць агульную сыстэму арганізацыі працы для ўсіх калгасаў!

Ня глядзячы на адсутнасьць такой агульнай сыстэмы і пляну, без каторых паводле нашае думкі, не магчыма ніякае будаўніцтва сацыялізму наагул, як ведама, адбываецца ў апошнія часы масавая калектывізацыя сялянскага гаспадарства ў „ударна-баявым“ парадку.

Якія могуць быць вынікі падобных мераў разгадаць ня цяжка. Заслугоўвае між іншым на ўвагу тое, што Мілюцін, прыводзячы некалькі прыкладаў арганізацыі камун ува ўсёй кнізе ні водным словам не прагаварыўся аб тым, як у такіх камунах стаіць справа са старымі, хворымі і людзьмі страціўшымі працаздольнасьць, будучы сябрамі камуны. Маўчаньне Мілюціна ў такім важным для працоўнай масы пытаньні — даволі падзэрбнае і наводзіць на даволі сумныя разважаньні.

Падобна на тое, што старых і інвалідаў старшыні камун бяруць за ногі і проста выкідаюць на вуліцу, як непатрэбны хлам — і справе канец.

Што-ж запраўды можа даць такая камуна ізжытаму людзкому „матэрыялу“, калі яна плоціць даросламу, працаздольнаму свайму сябру... 30 кап.

Ня варта хіба больш затрымоўвацца на савецкіх камунах тым больш, што гэты від калектывных аб'яднаньняў атрымаў вельмі незначныя пашырэнні і трымаецца да гэтага часу выключна, дзякуючы матэрыяльным дапамогам савецкага скарбу.

Нават сама кампартыя згубіла надзею на тое, што гэта форма атрымае калі небудзь шырокае пашырэнне шляхам „самаахвотнага“ аб'яднаньня сялянскіх гаспадарак.

### Іншыя віды калектывных аб'яднаньняў.

Сельска-гаспадарчыя камуны зьяўляюцца адным з відаў калектывнага будаўніцтва на вёсцы. Савецкая ўлада мела магчымасьць даволі хутка пераканацца ў тым, што пры помачы гэтай найбольш „дасканалай“ формы аб'яднаньня калектывізацыя сялянскае гаспадаркі ніколі ня была б праведзена з тае толькі прычыны, што адначасна з павялічэньнем ліку новых камун — назіралася распаданьне старых, арганізаваных раней. Вось чаму ўсьлед за камунамі ўлада стараецца стварыць іншыя формы калектывных аб'яднаньняў: сябрыны, таварыствы па супольнай апрацоўцы зямлі, вытворчыя коопэратывы і т. п.

Пры насаджваньні і гэтых формаў аб'яднаньняў не назіраецца ніякага пляну і якой небудзь паследавальнасьці ў пастаці пераходу ад менш скамплікаваных формаў да больш скамплікаваных. Усё калектывнае будаўніцтва ў гэтым адношаньні носіць хаатычны характар, дзе кожны зямельны адзел, не кажучы ўжо аб „рэспубліках“ — уносіць у гэтую справу свае фантазыі і свой густ. Такая неразбярліха ў савецкім жыцьці носіць назову „шуканьня шляхоў“, прычым „шукачы“ гэтых шляхоў маюць тую цікавую асаблівасьць, што ў большасьці выпадкаў заходзяць ня туды, куды трэба.

(Далей будзе).



# Палітычнае жыццё.

## Польшча.

### Будова лініі Сьлёнск — Гдыня.

Польскі ўрад паставіў склікаць у гэтым тыдні парламент на надзвычайную сесію, каб той зацьвердзіў праект фінансавання будовы чыгункавай лініі Сьлёнск — Гдыня. Будова гэтай важнай для Польшчы чыгункі мае ўзяць на сябе спецыяльна створаная польска-французкае таварыства, у склад якога ўваходзяць паміж іншымі два французскія банкі і Польскі Банк Краёвае Га-спадаркі. Таварыства гэтае мае — для фінансавання будовы — выпусціць на 1 мільярд франкаў аблігацыяў — пад гарантыю польскага ўраду. Такім чынам, гэты праект фактычна зьяўляецца пазыкай французскіх банкаў польскаму ўраду — на даканчаныя распачатай ужо будовы лініі, на што ў Польшчы не хапіла грошаў. У будове лініі Сьлёнск — Гдыня вельмі заінтарэсавана і Францыя, бо да французскіх прамыслоўцаў належыць шмат вугальных і металевых прадпрыемстваў у Польскай Сілезіі.

З палітычнага боку гэтая польска-французкая супадка зьяўляецца адказам Францыі і Польшчы на мярсяняючыся прэтэнсіі з боку Нямеччыны на польскае Паморра і Сілезію.

### Праект амністыі.

Польскі ўрад, як пішучы газеты, падрыхтоўвае дэкрэт Прэзыдэнта аб амністыі. Амністыя мае ахапіць ня толькі ўгалоўных, але і частку палітычных вязняў, за выключэннем, здаецца, толькі камуністаў.

Апазыцыйная прэса, вітаючы наагул праект амністыі, якая мае паміж іншым „удаскавіць“ і дзеячоў апазыцыі, у тым ліку і былых вязняў у Беразці, кажа, што ў гэтым выпадку амністыяй урад хоча проста прыкрыць крыж над гэтай справай. Але самі былыя вязні зусім ня хочучы амністыі, але хочучы публічнага суду і „самай жорсткай справядлівасці, як для сябе, таксама і для тых, хто іх катаваў у востросе“.

### Праэтэсты проці выбараў у Найвышэйшым Судзе.

Найвышэйшы Суд мае ў траўні распачаць разгляд праэтэстаў проці выбараў у Сойм і Сенат на падставе скаргаў выбаршчыкаў. Усіх скаргаў падана 164. З іх ліку 22 маюць быць разгледжаны ў траўні і чэрвені. У беларускіх акругах паступілі праэтэсты з № 6 (Горадня) і 2 праэтэсты з № 6 (Наваградск).

### Водгукі замахау на савецкае пасольства.

У Варшаве 9—13 красавіка адбыўся працэс нейкага Палаянскага, аўстрыйскага паляка, вінавацанага ў падрыхтоўцы ўзрыву радавага пасольства ў Варшаве. Палаянскі выдаваў сябе за „ідейнага барацьбіта“ проці бальшавіцкай улады, але — больш падобна да праўды, што ён — агент — правакатар Комінтэрну. Палаянскі прызнаўся, што гэта ён палажыў бомбу ў комінтэрну пасольства, але казаў, што бомба не магла выбухнуць, што ён хацеў толькі настрашыць маскоўскае пасольства, пакараўшы імі, што можна лёгка ўзарваць у паветра ўсіх варшаўскіх бальшавікоў... Але якраз за гэта-ж, відаць, суд і засудзіў ні то „патрыёта“, ні то правакатара на 10 гадоў катаргі. Цікаўна, што Палаянскі з Варшавы ўдзёк у Югаславію, дзе ён быў выслашаны польскімі агентамі дый выданы югаслаўскім урадам Польшчы.

## Заграніцай.

### Наіфліт Літвы з Ватыканам.

Барацьба паміж літоўскім урадам і каталіцкімі бискупамі ў Літве ўсёж завостраецца. Літоўскі ўрад раскрыў нейкі „рэвалюцыйна каталіцкі саюз“, які выдаваў вельмі востры адзвясны праект ўраду. Рымскі папа становіцца падтрымлівае сваіх бискупаў ды толькі-што галоўнаму з іх надаў нават тытул „графу рымскага“... У апошні час канфлікт ізноў завостраўся, бо ж прэзыдэнт Сьметона адмовіўся прыняць папскага нунцыя (пасла) Бартолені, старшыню ўсяго дыпламатычнага корпусу. Ватыкан страшэнна абурэўся за гэтую абразу папы і вельмі востра зарагаваў на гэта перад літоўскім паслом пры Ватыкане. У выніку ўсяго гэтага свадзяюцца разрыву дыпламатычных зносінаў паміж Папскім Рымам і Коўнай.

### ССРР — Нямеччына.

14 красавіка закончаны ў Берліне перагаворы ў справе новых вядзярных заказаў радавага ўраду ў Нямеччыне. Усяго замоваў мае быць на 300 мільянаў марак. Нямечкія прамыслоўцы далі кредит радаваму ўраду на паўтрасцяца году, але, зразумела, такія варункі кредыту магчымы толькі дзеля таго, што нямецкі ўрад на 70% усёй сумы замоваў узяў на сябе гарантыю, ці адказнасць.

Замовы ахапляюць пераважна машыны, падтрыманне для радавых фабрыкаў і заводаў — у

звязьку з выкананнем „пяцілеткі“. Бяз гэтых машынаў, купленых на кредит у нямецкіх прамыслоўцаў, радавая „пяцілетка“ не магла быць выкананай нават у гэтай частцы, якая, як трэба думаць, усё-ж будзе выканана.

Характэрна, што сьпярыша радава-нямечкія перагаворы йшлі вельмі цяжка: немцы ставілі страшэнна цяжкія варункі, так што радавы ўрад неаднойчы гразіў зрываць перагаворы. Але новы зварот у эўрапейскіх узаемаадносінах — у звязьку з мільным савязам Нямеччыны з Аўстрыяй, выклікаўшы выбух агульнага абурэння проці Нямеччыны ў Эўропе, шалёна дапамог радаму. Радавы ўрад спрытна выкарыстаў гэтую „нову сытуацыю“ Нямеччыны, змушанай ізноў шукаць апоры проці Захаду на Усходзе дый стаўшай дзеля таго больш падатлівай у перагаворах. Такім чынам падпісанне ўмовы на замовы — на даволі карысных варунках — трэба лічыць значным паспехам радавага ўраду. А гэта — тым больш, што прыклад Нямеччыны ўжо разбудзіў апатыт і завісьць у яе канкурэнтаў, якія — пасля немцаў — павінны будучы пайсці яшчэ на большыя ўступкі, як немцы.

Зараз жа пасля немцаў паехалі, як ведама, у СССР і польскія прамыслоўцы на чале з прамысловым магнатам Вежбіцкім. Атрымаць значныя замовы — таксама з урадавай гарантыяй — і англійскія прамыслоўцы. Але радавы ўрад усё гэтыя ўмовы і замовы разглядае больш, як спосаб распаліць інтэрэс і канкурэнцыю ў Амерыцы, якая сваімі вядзярнымі капіталамі, так патрэбнымі для адбудовы і разбудовы СССР, страшэнна вабіць радавы ўрад. Амерыканскія капіталісты аднак жа ад больш значных гандлёвых аперацыяў з радамі ўстрымліваюцца, тым больш, што амерыканскі ўрад рашуча адмаўляе ўсялякай гарантыі гэтых замоваў, — ня толькі з камерцыйных, але і з палітычных матываў, трэбуючы ад радавага ўраду сьпярыша скасавання камуністычнага ладу...

### Водгукі мытнага аб'яднання Нямеччыны з Аўстрыяй.

Абурэньне, выкліканае нямецка-аўстрыйцамі мытным аб'яднаннем ў Францыі, уцягж завостраецца. Пасля рашучай заявы Брыяна, што ён дапусьціць (і?) здзейсьненне ўмовы Нямеччыны з Аўстрыяй, вельмі вострую прамову проціў Нямеччыны казаў у Ніццы, едучы ў афрыканскія калёніі Францыі, сам прэзыдэнт Думэрг. Нават найбольш прыхільныя да немцаў органы прэсы і публіцысты радыкальнай лівяцы вітаюць вострую прамову прэзыдэнта і заклікаюць да сьпярыжнасьці ў брыянавай палітыцы „ўступак немцам“. У выніку ўсяго гэтага Брыян распачаў падрыхтаваньне „адказу Нямеччыне“ — апрацаваньне „французскага гаспадарчага пляну“, які мае пакрыжаваць нямецка-аўстрыйцаў унім. Плян гэты ўжо разгледжаны і прыняты французскім урадам і мае быць высунены на пляновай сесіі рады Лігі Нацыяў, на якой будзе разглядацца і аўстрыйска-нямечка-аўстрыйцаў унім.

Ані Аўстрыя ані Нямеччына не спраціўляцца разгляду ў Радзе Лігі праўнага боку сваёй умовы. Але нямецкі ўрад, разумеючы, што яму будзе досыць „горача“ ў радзе ў часе гэтай дыскусіі, падаў заявы ў „пан эўрапейскі камітэт“, які мае распачаць працу перад сесіяй рады, каб той разгледзіў таксама гэтую мытную ўмову, ці яна прарэчыць ідэі і мэтам усё-эўрапейскага гаспадарчага аб'яднання. Гэта — вельмі спрытны крок. Бо-ж у гэтым камітэце ўмова будзе разглядацца толькі з боку гаспадарчага, з якога ўмове нічога закінудь ня можна, а гэта значна аслабіць ужо памітычваю крытыку яе ў радзе Лігі.

### Урадавы крызіс у Румыніі.

У Румыніі кароль Кароль вельмі крэпка ўзяў у рукі ўладу. Ён ужо змусіў падацца ў адстаўку ўрад Маніу, павадыра „нацыянальна-сялянскай партыі“, якая здабыла на выбарах вядзярную большасьць мандатаў; пасля таксама скінуў урад Мірэнэску, трэбуючы ад правадыроў партыяў — стварыць урад „нацыянальнай адзасці“, у які ўвайшлі прадстаўнікі ўсіх партыяў. Урадавы крызіс у Румыніі таму працягнуўся даўжэйшы час. Спроба стварыць такі ўрад з боку мін. Тытулеску ня мела паспеху, дык урэшце быццам удалося зладзіць кабінэт праф. Іорга, румынскаму „ён дэку“. Але — ці будзе трывалы гэты новы ўрад, сумліўна. Цікаўна, што правадыр партыі, маючай большасьць у парламенце, Маніу, не папаў у кабінэт Іоргі. Толькі кароль папрасіў яго, каб ён і яго фракцыя ў парламанце... падтрымалі цалком новы ўрад... І Маніу згадзіўся — „споўніць волю караля“. Так скончылася „панаваньне сялянскай партыі“ ў каралеўскай Румыніі.

### „Рэспубліка Агліятыда“ на востраве Мадэра.

Не паспеў марш Пілсудскі выехаць з вострава Мадэры, як там выбухла паўстаньне проці ўладаў партугальскай мэтраполіі. Усе партугальскія ўлады былі арыштаваны, а часткова перайшлі на бок паўстанцаў. Усё адбылося амаль цалком бязкроўна ды шпарка, як на сцэне. На чале довай рэспублікі стаяў генэрал Кардоза, як яе прэзыдэнт, а на чале арміі — генэрал Суза Діан. Новая рэспубліка зьявілася да Лігі Нацыяў, каб тая прызнала яе ды абараніла ад магчымай (але-ж пэўмай...) вайны з Партугаліяй.

Адначасна ў Партугаліі такоама пачалася „чарговая рэвалюцыя“. Такім чынам, партугальскаму ўраду, які зараз жа пачаў рыхтаваць карцельную военную выправу на Мадэру, выслаўшы туды ўжо пара ваенных караблёў, трэба будзе сьпярыша зладзіць з Хатняй небяспэкай...

Трэба ведаць, што „Агліятыда“ назвалася новая рэспубліка таму, што якраз у гэтым раёне Агліятыцкага Акіяну, як думаюць, і існавала калісьці легендарная вядзярная краіна з вельмі высокай культурай — Агліятыда, — аб якой пісалі такія старадаўнія пісьменьнікі, як Плітон ды інш. Характэрна, што якраз у апошнія часы вучоныя і пісьменьнікі (як расейскі пісьм. Мерэжкоўскі, француз П. Бэнэа і інш.) зацікавіліся пытаннем аб даўнейшай Агліятыдзе, а толькі што — пад іх удзелам — адзін амерыканскі міліянер ахвяраваў вядзярную оуму далаяраў, каб падрыхтаваць навуковую выправу — дзеля шуканьня на дне акіяну рэшткаў гэтага праваліўшагася ў мора, калісьці існаваўшага сушаем'я, дзе жылі людзі, аб „нячуванна шчаслівым жыцці“ якіх дайшлі да нас весткі ў форме розных баек. аб „залатым веку“, аб „раі“ і т. д. Так прынямаць дзьвердзіць гэтыя пісьменьнікі.

## Кароткія навіны.

— У Жэневе 20 красавіка пачала працу спецыяльная падкамісія Лігі Нацыяў, якая мае апрацаваць плян арганізацыі Інстытуту Эмелянага Крэдыту. У камісіі прадстаўлены 12 дзяржаваў: Нямеччына, Ваўгарыя, Данія, Англія, Францыя, Італія, Вэнгрыя, Галіяндія, Польшча, Румынія і Швэцыя. Таварыства міжнароднага Эмелянага Крэдыту будзе даваць доўгатэрміновыя пазыкі, дзеля чаго — пад закладны капітал у 50 мільён далаяраў — выпусціць аблігацыі.

Задача міжнароднага таварыства — падтрымаць эўрапейскае земляробства, якое перажывае страшэнны крызіс, бо — ня ў сілах канкураваць з танейшым збожжам вялікіх заакеанскіх краінаў.

— Добрыя стасункі паміж Радамі і Нямеччынай не перашкаджаюць радаваму ўраду трымаць у Нямеччыне вядзярную оому агентаў, паміж іншымі — дзеля „эканамічнага шпіёнажу“, а пераважна — дзеля выкрадаваньня на фабрыках і заводах сакрэтаў вырабу розных тавараў, асабліва з галіны хімічнай прамысловасці, якая так высака стаіць у Нямеччыне, дый так патрэбна радаму для іх „ваенна-прамысловай пяцілеткі“. Дык вось толькі што раскрыўся ў Нямеччыне цэлы рад фактаў такога выкрадаваньня сакрэтаў на хімічных заводах, якім займаліся выдатныя камуністычныя дзеячы Нямеччыны, зьяўляўшыся, як відаць, адначасна і агентамі „эканамічнага шпіёнажу“ на карысьць Масквы.

— Як ведама, некалькі гадоў таму назад урад СССР аддаў у даўгарочную зрэнду вядзярны абшар найлепшага чарназэму найбуйнейшаму нямецкаму прамыслоўцу „гарматнаму каралю“ Крупу, асабістаму прыяцелю б. кайзэра Вільгельма, разам з гэтым апошнім падрыхтаваўшаму вялікую вайну. Круп меў намер — побач з „кадгасамі“ арганізаваць вядзярную капіталістычную земляробчую гаспадарку, карыстаючыся танным працай і ўсімі падэгкамі з боку сваіх сардэчных прыяцеляў — правадыроў маскоўскага камунізму. Але забойчы гаспадарчы лад, пачуючы ў СССР, зруйнаваў усё прадпрыемства Крупа. І цяпер, як даносыць з Масквы, ён прыступіў да канчальнай ліквідацыі ўсёй сваёй авантуры.

— Англійскія кансэрватары ўнясьлі ў парламент прапанцыю выразіць недаверра ўраду работніцкай партыі за тое, што ён ня толькі ня споўніў дадзеныя народу на выбарах абяцаньняў спыніць बेарабоцьце, але нават ня ўмеў аблягчыць краў гэтую яго найстрашнейшую бяду. У часе галасаваньне гэтай прапанцыі ў парламенце лібэральны, ад якіх залежыць лёс ураду Мак-Данальда, падзялілася, што амаль не каштавала жыцьця ўраду. Але ў рашучую хвіліну урад работнікаў адратаваў навадыр лібэралаў Льюйд-Джорж: пасля яго в. сільнай прамовы большасьць лібэралаў аддала галасам проці прапанцыі кансэрватараў. Гэтай перамогай урад Мак-Данальда загарантаваў сябе, як пішучы англійскія газеты „спакойнае жыццё“ на паўгоду наперад...

— У ваенна-палявым судзе ў Букарэшце (Румынія) пачаўся працэс 65 чалавек, якіх вінаваціць у шпіёнастве на карысьць Радаў. Сярод падаўдзых — шмат вышэйшых ваенных, паліцыйна-таў і цывільных урадоўцаў. Акт абвінавачаньня зьяшчаецца на 224 старонках. Сьцьверджана, што сакрэтныя дакумэнты румынок генэральнага штабу прадаваліся бальшавіком на 350 далаяраў за штуку.

— Кароль гішпанскі прыблў з сям'ёй у Парыж. Парыжскае насяленьне зрабіла яму вельмі сардэчнае спатканьне. Урад таксама ўрачыста прыняў беглага караля. Усё гэта выклікала нясмачнае ўражэньне ў рэспубліканскай Гішпаніі.

— Характэрна, што Ватыкан, які заўсёды так падтрымліваў гішпанскую манархію з сваёй боку адаўшаму ўвесь край блізу ў поўную ўладу каталіцкаму елеру, ня толькі не адцікаў пасля рэвалюцыі свайго нунцыя (пасла), але — наадварот, заявіў што прыме ўсе меры, каб паміж рэспубліканскім урадам і ўрадам Папы замавалі найлепшыя стасункі...



— У Коўні выкананы прысуд сьмерці над нейкім Вількіцкім, абвінавачаным у шпіёнстве на карысьць Польшчы. Прашэньне яго аб памілаваньні адкінена прэзыдэнтам Сметонай.

У Індыю прыбыў новы віцэ-кароль. У Бамбэй ён оказаў прамову, у якой заклідаў індускае грамадзянства супрацоўнічаць дзяляна з англіцкамі, каб супольным высілкам вырашыць чарговую задачу — стварэньня адказнага ўраду і зраўнаваньня Індыі ў правах з іншымі дэмаіямі (самастойнымі складовымі часьцямі) Брытанскай імперыі.

## Прамова Ярмеіча ў Сойме.

Замест фельетону.

З прычыны непрабуднага летаргу „Сялянскай Нівы“ большасць прамоваў Ярмеіча ў Беларускай прэсе ня бачылі сьвету. Нашаму супрацоўніку на аснове матэрыялаў Генэральнага Штабу з Полацкай вуліцы, удалося адну такую прамову з даўнейшага Сойму зрэканструктаваць на тэму актуальную і сьгодня.

Высокая палата!

Давадзілася мне гаварыць з гэтага высокага месца аб усім патроху: і аб асьвеце маіх дэманх выбаршчыкаў, і аб бюджэце, і аб кандыдацыйні права, і аб ратыфікацыі міжнародных дагавораў. Сьгодня мушу сказаць аб зьмене констытуцыі, бо маю свой уласны праект.

Агулам кажучы, дрэнна сталася, што гэтая справа, на мой пагляд дробная, дасталася аж у Сойм. Мы тут маем пільнейшыя справы. Новую констытуцыю трэба было правясыці дэкрэтам і толькі, але калі так ня сталася—устаўлю і я пэглу ў гэту будыніну. Дык прашу калегу ўважана мяне враслухаць, гэта знача, газет у часе маеі прамовы ня чытаць, не храсьці ў крэслах, ног на пульты не закладаць, а перадусім зашпіліцца. (Маршалак: ня ваша гэта справа! Хто тут маршалак, я ці Вы?).

Перадусім аб самым слове констытуцыя. Па што гэта чужаромшчына? Пагібель ведае, што за слова. Ня толькі мае выбаршчыкі (Голас: дзе яны?), але нават я сам ня ясна разумею. Ані то аўстрыцкае ані швайцарскае слова. Гаворыць „констытуцыя“, а думкі зусім непрываітыя ў галаву прыходзяць. Воць прапаную адындывідуальна і конкратна назоў констытуцыі змотармофозіць. Новы назоў мае быць, так сказаць, больш рэльефны, імпазынтны і віцэ верса. (Голас на ўкраінскіх лавах: про што він балакае? Маршалак звоніць: пане пасол Ярмеіч, гаварыце ў дзяржаўнай мове; хоць Ваша беларуская мова прыгожая і падобная да лацінскай, то-ж аднак мусім трымацца рэгуляміну).

Мяне часта застанаўляла, якія мае слабныя бакі марцовая констытуцыя. Чаму, думаю сябе, кожны яе гвалціць? Аказываецца затое, што яна акроена паводле апошняй царскай моды; не ўстарэла, дык дзіва, што ўсім падабаецца? а як падабаецца, то і гвалціць. Такі ўжо сьвет настаў. Нябоць, даўней, за царскага прыжму, ніхто ня меў адвагі ламаць констытуцыю. (Голас: ці-ж яна была? Со рап зьбука радзі?). Была, ня была — прашу так ня ляцца. „Бы“ слова не парламентарнае, а па другое, у нас на ім ня езьдзяць. Але вяртаемся да тэмы. Сьгодня прысьніўся мне дзіўны... (Маршалак звоніць: прашу свою не расказываць. Гэтакага пункту ў парадку дня няма). Выбачайце, пане Маршалку, я ведаю, што няма, але мой сон быў констытуцыйнага зьместу і мае вялікае значэньне для справы. Сьвіцца мне гэта, разумеюце, нейкая старенькая бабулька. Прыглядаюся: скура і косьці, белы каптур на галаве, на грудзях вялікая, быццам фірмовая пячаць. Чытаю: „Констытуцыя 3 мая“ і цыфра 1791. Мусіць нумар телефону, думаю сябе, і хуценька запісаў. Падсуваю старушчы крэсла і кажу: „Слухаю Панаі Констытуцыі“. Яна пачала: — „Мой родзенькі — кажа—ня кідай мяне старую. Звальняецца ў вас пасада на констытуцыю. Да цяперашняй, сучаснай вы яшчэ не дараслі. Без пратэктэй загіну. Занінь там за мяне слова. Хацеда-б вярнуцца на зямлю пажыць, бо-ж я ніколі яшчэ ня жыла. Век не забуду, мамалюся за цябе, каточак, каб табе век паславаць.

Аргументацыя, як бачыце, моцная. Хацеў я толькі зашпіліцца, якая яе партыйная ідымолёгія, але не паспеў, бо працінуўся. Думаю сябе: сон, те сон, але напрыклад у бібліі аж роіцца ад прарочых слоў. Выкінь іх адтуль, дык шмат рэлігіяў напалову зрэдуецца. (Волескі на камуністычных лавах). А можа, думаю, і тут ёсьць нейкі віцэ-мабр. Ляту, бачыце ў Сойм і пытаюся, ці няма лкой, хоць невялічкай бібліятэкі. Ці дасьпе веру, аказваецца мы маем у Сойме бібліятэку (На салі сьмех). Працудьць не памыліла. Паказалі мне констытуцыю 3 мая. Чытаў яе ад раньня да вечара і цяпер Вам, паны, скажу проста з моста: лепшай констытуцыі мы ня оклеім, хаця-б на галовы станавіліся. Прапаную яе прыняць без зьменаў. Папшо ламаць адчыненны дзверы? Адпачнем лепш! (Волескі на эндэцкіх і камуністычных лавах). Што? і камуністы са мной? (Голас на лявіцы: бо камуністы ўжо паншчыну ў сябе завялі, а відэкі яшчэ завядуць пры Вашай

помачы. Констытуцыя 3 мая паншчыну не скасавала!

Я тут чуў голае аб паншчыне. Высокая палата! Ня такі чорт страшны, як яго малюць. Скажу больш: наш мужык яшчэ пана патрабуе, бо сам панам быць не патрафіў-бы. Віді яго паны ў окуру яшчэ замала, калі ён выбірае ў гэтую палату пераважна паноў. Трэба, каб яму добра ў каршэнь нагрэлі, каб ведаў, хто свой, а хто чужы. Я напр., калі паеду на вёску як няведамы чалавек ці, культурна кажучы, інкогую, дык мяне бяруць за пана, цалуць у рукі і здалёку кланяюцца. А як толькі выйдзю з оталіцы сьпешваю тэлеграму, гэта зя. дрындзіг, каб мяне выбаршчыкі як пасада спатыкалі на вёсцы, дык спатыкаюць толькі даўжнікі з вэксалямі, выбарнымі рахункамі, або з просьбамі аб пажычках. Но ці-ж іх ня дупіць? (Голас на сялянскіх лавах: праўда, халера, кажа; окуль ён такі ўзяўся). Во дзіва, што праўда. Галшмэны ведалі каго выбіраць. (Голас на ўкраінскіх лавах: гэты хрунь поганы, не на то мы тебе выбірали, што-б ты паншчыну заводзіў. Здавай мандат! Загалюно тобі не місто на трыбуне). Чаму ня месца? Я да гэтых высокіх сфэраў, дзякаваць Богу, прывык, калі яшчэ сядзеў... (Голас: на тэлеграфным слупе) ў паперадніх Соймах. Вы там, калега, мне аб тэлеграфіі ня разоньце, бо віджу, што ваш лысы акумулятар лішне разладаваўся. (Голас: А Вам ніколі яго не заладалі, бо ў вас не акумулятар, а акварнум заместа галавы). Адносна акварнума... (Маршалак: пане пасол Ярмеіч, прызваю вас да парадку. Гаварыце аб констытуцыі). Дык што там доўга гаварыць, калі ня даць чалавеку выказацца. Прапаную правясыці ў жыцьцё Констытуцыю 3 мая, адкінуўшы назоў без ніякіх зьменаў г. зн. ён блох, а ручаю, што з увагі на век, і вякамі замацаваную пашаю, ніхто яе гвалціць не пасьмею.

(Волескі і авяцы на камуністычных і эндэцкіх лавах).

З вольнымі адступленьнямі ад стэнаграфы прамовы зьбеларушчыў

Белы.

## Хроніка.

— „Жаноцкая Справа“. Выйшаў з друку № 2 „Жаноцкае Справа“, выдавакнай Аб'яднаньнем Беларускіх Жанчын імя „Цёткі“ пад рэдакцыяй гр. Н. Шварквічовай. Нумар мае багаты і разнародны зьмест, які складаецца з наступных стацей і аддзелаў: перадавіца „Да працы“ Н. Шварквічовай, „Як адчыніць беларускую бібліятэку-чытальню“, „Пясьняркі Усходняе Беларусі“, „Гутаркі аб гігіене“ д-ра Зофіі Лудквічовай, „Парады для матак“, „Ці варта ўмець шчыць і вышываць“, Цёткі Тоні, „Гаспадарчыя парады“. Дапаўняе нумар справаздача аб сьвяткаваньні трынаццатых ўгодкаў абвяшчэньня незалежнасьці Беларусі, аддзел „Да нас пішучы“ (пісьмы з вёскі), хроніка беларускага жыцьця і доўгі рад адказаў на запытаньні чытачак „Жаноцкае Справа“.

— „Заранка“ № 2. Вышаў з друку другі нумар дзіцячае часопісі „Заранка“.

— Новая ініцыя. Вышла з друку дзіцячая кніжка з вельмі цікавым зьместам і малюнкамі ў тэксьце пад назовам „Мышанё Пік“.

Каштуе гэтая кніжка 60 гр. без перасылкі. На перасылку аднае кніжкі трэба прыслаць паштовую марку за 10 гр. Выпісаць можна з кнігарні Белар. Выдавецкага Таварыства — Вільня, Вообрабрамскае вул. № 1.

— Агульны сход Бел. Дабрадзейнага Т-ва адбудзецца 3 траўня 1931 г. у 6 гадз. вечара ў памяшчэньні Т-ва пры Вообрабрамскае вул. № 9. Парадак дня наступны: 1. Справаздача Ураду і Рэвіз. Камісіі. 2. Зацьверджаньне бюджэту на 1931 год. 3. Выбары Ураду і Рэвіз. Камісіі. 4. Выбары прадстаўнікоў у Цэнтрсаюз. 5. Бягучыя справы.

19. IV 1931 г.

Прэзыдыюм.

— Ліквідацыя „Хатняга Промыслу“. Урад коопэратыва „Хатні Промысл у Вільні“ склікае першы ліквідацыйны сход на 26. с. г. ў кватэры гр. Я. Станкевіча, пры вуліцы Квашэльнай № 23, кв. 1.

Парадак дня:

1. Справаздача ўраду з дзейнасьці за год 1929, 1930 і 1931.

Выйшаў з друку нумар 2 дзіцячага ілюстраванага мясечніка

## „Заранка“

— Мясечнік мае вельмі багаты зьмест —  
— і прыгожыя малюнкы. —  
— Цана: на тры месяцы — 1 зл. 15 гр., —  
— паасобнага нумару 45 гр. —  
— Адрас Рэдакцыі і Адміністрацыі: —  
— Вільня, Віленская вул. № 8, кв. 3. —  
(Чародны—падвойны нумар выйдзе у ТРАУНІ мес).

2. Пастанова аб ліквідацыі коопэратыва.  
3. Выбары ліквідацыйнай камісіі.  
Другі ліквідацыйны сход з гэтым самым парадкам адбудзецца 9 чэрвеня.

За Урад

М. Гузоўскі.

## Карэспандэнцыі.

Самаволя.

(в. Забарэзь, гм. Бакштанокай, Валожынокага п.)

Захапіўшыся заклікам Цэнтральнага Саюзу Беларускіх Культурна-Асьветных і Гаспадарчых Арганізацыяў і Істытуцыяў да культурнае працы, па ініцыятыве моладзі нашае вёскі, Цэнтрсаюз адчыніў у нас бібліятэку-чытальню.

Ня глядзячы на тое, што ўсе фармальнасьці, вымаганьня законам, пры адчыненьні бібл.-чытальні, былі найдакладней выкананы, аднак, калі загадчыкі бібл.-чытальні, Янка Пратасэвіч, атрымаў ад Цэнтрсаюзу кніжкі для бібліятэкі і пачаў працу, зьявіўся камандант пастарунку паліцыі ў Бакштах, Язэп Пёлка, і наляжыў на гэтыя кніжкі арышт. Забіраючы кніжкі на пастарунак, камандант Пёлка, абдаў Я. Пратасэвіча рознымі недарэчнымі сьлавамі, як: палітыкант (хоць Янка Пратасэвіч палітыкай не займаецца), бальшавік, бандыт і г. д., ды, зрабіўшы пратакол, страшыў карамі. Аб гэтым факце быў паведамлены Цэнтрсаюз з просьбай ітэрвенцыі.

У выніку ўсяго аказалася, што паступак каманданта Пёлкі ёсьць нішто іншае, як звычайнае самаволя, скіраваная проціў пашырэння асьветы сярод моладзі нашае вёскі, бо пасьля некалькіх дзён, відаць, па загаду п. Старасты Валожынокага павету, кніжкі былі зьвернены бібл.-чытальні.

З гэтага прыкладу бачым, што ня трэба падохацца наскокаў ня ў меру рудных агентаў адміністрацыі, калі ўсё робім паводле закону. Трэба толькі паведамляць свай Цэнтрсаюз, які будзе заўсёды старацца даць абарону ад незаконных рэпрэсіяў.

Чытач.

## Ад Рэдакцыі.

Дзеля нястачы месцы, цэлы рад карэспандэнцый, ня маючых тэрміновага характару, прышлося адламыць да наступнага нумару. Просім нашых паважаных карэспандэнтаў выбачыць нам гэта і пісаць далей.

## Пісьмо у Рэдакцыю.

Паважаны гр. Рэдактар!

Гэтым прашу Вас не адмовіць надрукаваць у Вашай газэце наступнае:

Будучы па паходжаньню беларускай, і атрымаўшы выхаваньне ў Віленскай Беларускай Гімназіі, я ўсю сваю працу была гатовай аддаць на карысьць Краю і Беларускаму народу. Апошнія тры гады я займала дзяржаўную пасаду, працуючы на пошце ў Вільні, дзе карысталася ўсімі правамі на роўні з іншымі працаўнікамі, а дзякуючы сумленнаму выконваньню службовых абавязкаў хутка здабыла прыхільнасьць і даверра свайго кіраўніцтва.

Працуючы на ўрадавай пасаде, я абсалютна не адчувала ніякіх рэпрэсіяў з боку кіраўніцтва і, як гэта ня дзіўна, рэпрэсіі гэтыя былі выкліканы, дзякуючы палітычнай працы некаторых бел. дзеячоў, карысь якое для беларускае справы зьяўляецца вельмі сумліўнай. 13 лютага г. г. пасьля рэвізіі ў маім памешканьні, паміма таго, што абсалютна нічога ня знойдзена, затрымана мяне ў арышце аж да 16 лютага г. г., а дзеля таго, што я не зьявілася да працы ў працягу двух дзён, — на аснове службовых рэгулямінаў — была зьвольнена з пасады. Цяпер асталасябяз усякіх матэрыяльных ородкаў. Здарылася гэта толькі таму, што п. Тарашкевічу, які відаць для вейкіх яго палітычных мэтаў, аказалася патрэбным і маё прызьвішча з адрасам, якое, як кажуць, было знойдзена ў яго партфэлі пры арышце ў Тчэве. Аднак сьледства не зьявішло нічога кампрымітуэчага проціў мяне і я магла быць у хуткім часе зусім рэабілітавана, каб не наступны факт: у паперах вейкае п. Скуркі, якой абсалютна ня ведаю, ізноў была знойдзена маё прызьвішча.

Рашуча пратэстую проціў правакацыйнага ўжываньня з боку каго-б то ня было у сваіх „сьпісках“ без маёй згоды ня ведама для якой мэты майго прызьвішча і адрасу.

Адкрыта заяўляю, што палітычнаю працаю не займаюся і ніякае антыаьветовае акцыі не вяла, а дзеля гэтага ані з Тарашкевічам, ані са Скурчанкай, ані з кім з іх прыхільнікаў нічога ня меда і ня маю супольнага.

Іх-жа працу лічу ня толькі не карыснай, але і шкоднай для Беларускага Народу.

З пашанай М. Машчыць.

Вільня, 23 красавіка 1931 г.

Р. С. Прашу іхнія газэты перадрукаваць вышэйпададзены ліст.